

LED „Optiline“ 100W

as[®]
Schwabe

Art. 46342 - 100W



IP65



Bedienungsanleitung

Deutsch

Operating instructions

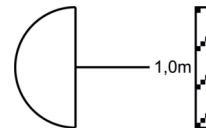
English

Gebruiksaanwijzing

Nederlandse

Mode d'emploi

Français



Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die as - Schwabe GmbH, dass sich das die Leuchten in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.",

Die Vollständige Konformitätserklärung kann auf dem Postweg unter der Adresse:

as - Schwabe GmbH, Merkurstr. 10, 72184 Eutingen oder per Email unter **info@as-schwabe.de** angefordert werden.

Declaration of Conformity

Hereby we declare, that the lamps complies with the essential requirements of the LV Directive 2014/35/EU the complete declaration of conformity can ordered on postal way at: **as - Schwabe GmbH, Merkurstr. 10, 72184 Eutingen** or by email at **info@as-schwabe.de**

Anleitung für LED-Flutlicht

Deutsch

ACHTUNG Bitte lesen Sie die nachfolgenden Anleitungen sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass die Montage korrekt ausgeführt wird. Diese Anleitungen sollten sorgsam zum Nachlesen aufbewahrt werden.

Technische Daten:

Modell	Spannung	Leistung	Lumen	Maximale Projektionsfläche:	Außenmaße: (Einheit: mm)			Nettogewicht
					L	B	H	
46342	AC 220-240 V	100 W	9.000 lm	495 cm ²	313	445	382	3,3 kg
Anmerkung	Stromschlag-Schutzklasse: I Außenleuchten-Schutzklasse: IP65 Nennspannung: 220-240 V~ 50 Hz Stromkabel: H05RN-F 3G1.0mm ²							

Elektrische Sicherheit

Dieses LED-Flutlicht muss geerdet sein.

Falls es notwendig ist, den Stecker neu anzuschließen, folgen Sie bitte diesen Anleitungen.

Sichern Sie die Drähte in Anschlüssen immer sorgfältig. Achten Sie darauf, dass das Kabel fest in der Zugentlastungsschelle sitzt.

Schließen Sie den grünen und gelben Draht niemals an einen anderen als den mit dem Erdungssymbol „E“ oder „⏏“ markierten Anschluss an; prüfen Sie alle elektrischen Verbindungen und Verkabelungen regelmäßig auf Schäden.

Etwaige Mängel sollten unverzüglich behoben werden, bevor dieses Flutlicht wieder benutzt wird.

Lassen Sie die Verkabelung und Verbindungen stets von einem qualifizierten Elektriker prüfen.

Stellen Sie während des Gebrauchs sicher, dass alle Leitungen und Verlängerungskabel keinen Schneidwerkzeugen, scharfkantigen Gegenständen und anderen möglichen Gefahren, wie nasse Böden, Chemikalien, Lösungsmittel usw. ausgesetzt sind.

HINWEIS: Falls Ihre Elektroinstallation in irgendeiner Weise abweicht, ziehen Sie bitte einen qualifizierten Elektriker zurate. Vergewissern Sie sich stets, dass die Netzversorgungsspannung korrekt ist. Ersetzen Sie die Sicherung immer durch eine mit gleicher Nennleistung.

Wenn das externe, flexible Kabel dieses Leuchtkörpers beschädigt ist, darf es aus Sicherheitsgründen nur vom Hersteller oder seinem Kundendienstleister oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.

VORSICHT

Dieses Produkt sollte nicht rauen Umgebungen benutzt werden. Es kann während des Betriebs äußerst heiß werden; berühren Sie das Gerät erst, nachdem es sich abgekühlt hat.

Stellen Sie sicher, dass dieses Flutlicht in sicherem Abstand zu brennbaren Materialien und/oder Flächen aufgestellt wird.

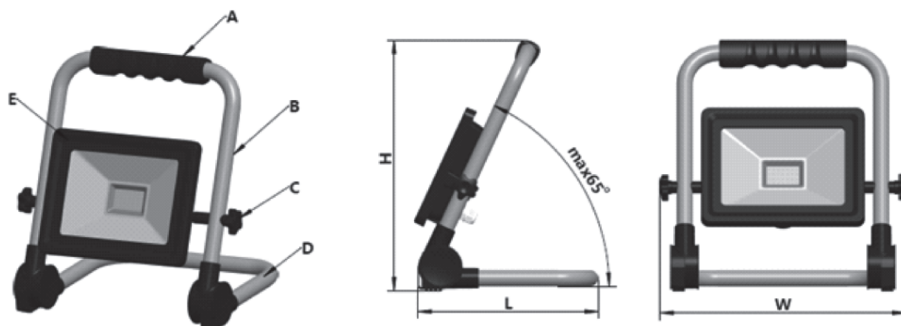
Achten Sie auf eine angemessene Belüftung, um die Wärmeableitung zu unterstützen.

Prüfen Sie, ob die LED-Lampe gesichert ist und ob der Ständer standfest und auf festem Untergrund steht.

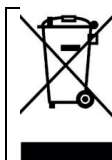
Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit scharfkantigen Gegenständen in Berührung kommt und dass die Steckerverbindung mit der Steckdose vor Regen oder Feuchtigkeit geschützt ist. Ihre LED-Lampe ist nun einsatzbereit.

Sicherheitshinweise:

1. Berühren Sie während des normalen Betriebs und des Einstellens nicht die heiße Oberfläche mit der Hand.
2. Das Produkt muss in großem Abstand zu Gegenständen, die schnell Feuer fangen oder bersten können, aufgestellt werden.
3. Blicken Sie nicht direkt in die Glühlampen.
4. Benutzen Sie das Produkt nicht ohne das Glas und den Ständer.
5. Ersetzen Sie beschädigte oder gesprungene Schutzabdeckungen.
6. Die Glühlampen dürfen die Nennleistung nicht überschreiten.
7. Der Abstand zwischen dem Gerät und anderen Objekten muss über 1 m betragen.



Bestandteile:
A Kunststoffgriff
B tragbare Halterung
C feste Arretierung
D Befestigungsschraube der Halterung
E Lampengehäuse



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche umwelt- oder gesundheitsschädliche Auswirkungen durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie das Gerät verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Bitte benutzen Sie die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzubringen. Die Händler können dieses Produkt zwecks umweltgerechtem Recycling zurücknehmen.

Instruction LED Floodlight

English

Attention: Please read the following instructions carefully to ensure that mounting operation will be carried out in the right way . These instructions should be properly preserved for future reference.

Technical data:

Model	Voltage	Power	Lumen	Maximum projected area:	Outline dimension (Company: mm)			Net weight
					L	W	H	
46342	AC220-240V	100w	9,000LM	495cm ²	313	445	382	3,3 kgs
Remark	Electric shock protection class: I External light protection class: IP65 Rated voltage: 220-240V~ 50Hz Power cord: H05RN-F 3G1.0mm²							

Electrical Safety

This LED floodlight must be earthed.

If it becomes necessary to re-wire the plug please follow these guidelines.

Always secure wires in plug terminals carefully. Make sure the cable is firmly located in the cord grip.

NEVER connect the green & yellow wire to any terminal other than one marked with the earth symbol 'E' or '⏏',

Regularly inspect all electrical connections and wiring for damage.

Any faults should be immediately rectified before further use of this floodlight.

Always have the wiring and connections checked by a qualified electrician.

In use, ensure all wiring and extension cables are kept clear of any cutting tools, sharp objects and any other potential hazard such as wet floors, chemicals, solvents etc.

NOTE: If your mains wiring differs in any way. Consult a qualified electrician. Always ensure that the mains supply voltage is correct. Always replace the fuse with one of an identical rating.

If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to Avoid a hazard.

CAUTION:

This product should not be used in rough environments. It can become extremely hot whilst in operation;

do not touch the unit until it has had time to cool down,

Make sure this floodlight are far enough away from any combustible materials and/or surfaces,

Make sure there is adequate ventilation to aid heat dissipation.

Check this LED lamp is secure and that the stand is stable and has a firm footing. Ensure cable is not catching on any sharp object and that the mains plug connection is adequately protected against rain or moisture.

Your LED lamp is now ready for use .

Safety instructions:

1. Don't touch the hot surface by hand during adjustment and normal operation because of high temperature.

2. Far away from the products easy to burn or burst.

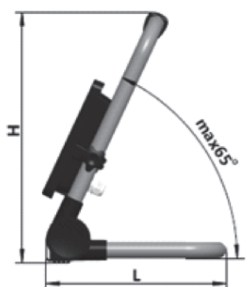
3. Don't look at the bulbs directly with eyes.

4. Don't use the item without glass and stand.

5. Replace any cracked protective shield.

6. The bulbs couldn't exceed the rated power.

7. The distance between the item and the objects must be more than 1M.



Parts identification:

A, plastic handle;

B, Portable bracket;

C, stationary barrier;

D, Bracket fixing bolt;

E, lamp body;



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Gebruiksaanwijzing led-schijnwerper

Nederlandse

Opgelet: Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door om ervoor te zorgen dat de installatie juist wordt uitgevoerd. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats voor toekomstige raadpleging.

Technische gegevens

Model	Spanning	Vermogen	Lumen	Maximum geprojecteerde oppervlakte:	Afmetingen: (Eenheid: mm)			Nettogewicht
					L	B	H	
46342	AC220-240V	100w	9000LM	495cm ²	331	445	382	3,3kg
Opmerking	Beschermingsklasse tegen elektrische schokken: I Beschermingsklasse tegen extern licht: IP65 Nominale spanning: 220-240V~ 50Hz Snoer: H05RN-F 3G1.0mm ²							

Elektrische veiligheid

Deze led-schijnwerper moet worden geaard. Als de draden voor de stekker gewijzigd moeten worden, volg deze richtlijnen. Zet alle draden in de aansluitklemmen van de stekker altijd voorzichtig vast. Zorg dat de kabel stevig in de kabelhouder vastzit. Sluit de groene en gele draad NIET aan op een andere aansluitklem dan deze gemarkeerd met het aardingssymbool 'E' of . Controleer alle elektrische verbindingen en bedrading regelmatig op schade. Alle fouten moeten onmiddellijk worden opgelost voordat deze schijnwerper opnieuw wordt gebruikt. Laat de bedrading en verbindingen altijd nazien door een vakbekwame elektricien. Houd alle bedrading en verlengkabels uit de buurt van snijgereedschap, scherpe voorwerpen of andere mogelijke gevaren, zoals een natte vloer, chemicaliën, oplosmiddelen, etc.

OPMERKING: Als uw bedrading anders is, raadpleeg een vakbekwame elektricien.

Zorg dat de netspanning die wordt gebruikt juist is. Vervang de zekering altijd door een zekering van dezelfde waarde.

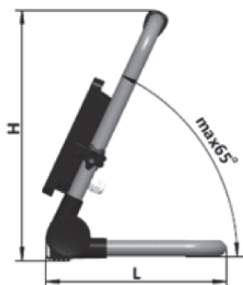
Als de externe flexibele kabel of snoer van deze lamp beschadigd is, mag het alleen worden vervangen door de fabrikant, zijn reparateur of een gelijkwaardige vakman om elk gevaar te vermijden.

OPGELET:

Gebruik dit product niet in een ruwe omgeving. Het kan zeer warm worden wanneer in werking. Laat het toestel eerst afkoelen voordat u het aanraakt. Houd deze schijnwerper op een veilige afstand van brandbare materialen en/of oppervlakken. Zorg voor een gepaste ventilatie om een juiste warmteafgifte te waarborgen. Controleer of deze led-lamp stevig is vastgemaakt, en de standaard stabiel en stevig op de vloer staat. Zorg dat de kabel geen scherp voorwerpen aanraakt en de aansluiting van de stekker op de contactdoos tegen regen en vocht is beschermd. Uw led-lamp is nu klaar voor gebruik.

Veiligheidsinstructies:

1. Raak het hete oppervlak niet met de hand aan tijdens het afstellen of normaal gebruik omwille van de hoge temperatuur.
2. Houd het product uit de buurt van producten die makkelijk ontbranden of barsten.
3. Kijk niet rechtstreeks in de lamp.
4. Gebruik het toestel niet zonder glas en standaard.
5. Vervang een gebarsten beschermglas.
6. De lamp mag het nominaal vermogen niet overschrijden.
7. De afstand tussen het toestel en de voorwerpen moet meer dan 1 meter zijn.



Beschrijving van de onderdelen

- A Kunststof handvat;
- B Draagbare beugel;
- C Vaste stang
- D Vastzetbout voor beugel;
- E Lampbehuizing;



Dit symbool geeft aan dat dit product in de hele EU niet samen met het normale huisvuil weggegooid mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu of aan de menselijke gezondheid te voorkomen door het ongecontroleerd verwijderen van afval, recycle het apparaat op een verantwoordelijke wijze om het duurzame hergebruik van grondstoffen te bevorderen. U kunt uw gebruikte apparaat inleveren bij de inzamelpunten van uw gemeente of neem contact op met de handelaar waar u het product hebt gekocht. De handelaar kan zich over het product ontfemen voor een milieuvriendelijke recycling.

Mode d'emploi du projecteur LED

Français

Attention : Lisez attentivement le présent mode d'emploi afin de garantir un montage correct de l'appareil. Gardez soigneusement ce mode d'emploi afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Données techniques :

Modèle	Tension	Puissance	Lumen	Superficie maximale projetée :	Dimensions extérieures (Unité: mm)			Poids net
					L	I	H	
46342	AC220-240V	100 w	9000 LM	495cm ²	313	445	382	3,3 kg
Remarque	Classe de protection contre les chocs électriques : I Classe de protection contre la lumière externe : IP65 Tension nominale : 220-240 V~ 50 Hz Câble d'alimentation : H05RN-F 3G 1,0 mm ²							

Sécurité électrique

Ce projecteur LED doit être mis à la terre. S'il s'avère nécessaire de re-brancher les fils de la fiche, veuillez suivre les présentes instructions. Veuillez à toujours fixer les fils correctement dans les bornes de la fiche. Veuillez à installer correctement le câble dans le serre-câbles. Ne reliez en aucun cas le fil jaune et vert à une autre borne que celle marquée du symbole de terre E ou . Examinez régulièrement l'ensemble du câblage et des connexions électriques afin de vous assurer qu'ils restent en bon état. Tout défaut doit immédiatement être rectifié avant que le projecteur ne soit réutilisé. Faites impérativement vérifier le câblage et les branchements par un électricien qualifié. En cours d'usage, veuillez à ce que l'ensemble du câblage, y compris les rallonges, ne soit pas exposé à un outil de coupe ou à quelque autre objet coupant que ce soit, et ne soit pas non plus exposé à d'autres facteurs de risque (planchers mouillés, solvants, produits chimiques etc.).

NOTE : Si le câblage des prises de votre domicile est différent de quelque manière que ce soit, faites appel à un électricien qualifié. Assurez-vous impérativement que la tension du réseau est adéquate. Remplacez impérativement le fusible par un modèle de spécification identique.

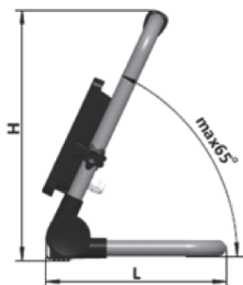
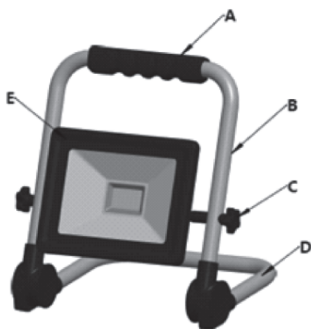
Si le câble d'alimentation de l'appareil est endommagé, il doit impérativement être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou une personne de qualification similaire, pour des raisons de sécurité.

ATTENTION :

Ce produit ne doit pas être utilisé dans des environnements difficiles. Cet appareil peut être porté à très haute température lorsqu'il fonctionne ; ne le touchez pas avant de lui avoir donné le temps de refroidir suffisamment. Veuillez à ce que ce projecteur reste à distance suffisante des surfaces et/ou matériaux combustibles. Veuillez à assurer une aération suffisante afin de permettre la dissipation de la chaleur. Veillez à assurer la stabilité du socle de cette lampe LED afin de garantir sa sécurité d'installation. Veillez à ce que le câble ne frotte jamais contre un objet coupant ; veuillez à assurer une protection adéquate de la prise de courant contre la pluie et contre l'humidité en général. Votre lampe LED est maintenant prête à l'emploi.

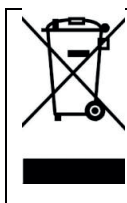
Consignes de sécurité :

1. Ne touchez pas les surfaces chaudes avec les doigts lors des réglages ou pendant que l'appareil est allumé, vous risqueriez de vous brûler.
2. Gardez l'appareil à distance des produits inflammables ou explosibles.
3. Ne regardez pas les ampoules directement avec les yeux.
4. N'utilisez pas l'appareil sans le verre et le support.
5. Remplacez tout verre de protection fêlé.
6. Les ampoules ne doivent pas être sollicitées au-delà de leur puissance nominale.
7. La distance entre l'appareil et les objets doit être supérieure à 1 M.



Liste des pièces :

- A Poignée en plastique ;
- B Support portable ;
- C Barrière fixe ;
- D Boulon de fixation du support ;
- E Boîtier de la lampe



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, et ce dans toute l'Union européenne. Afin d'éviter les dommages potentiels sur l'environnement et la santé humaine d'une mise au rebut incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre produit usagé, utilisez les systèmes de collecte et de retour ou contactez le distributeur auprès duquel il a été acheté. Il pourra reprendre ce produit afin qu'il soit recyclé de façon adaptée dans le respect de l'environnement.

